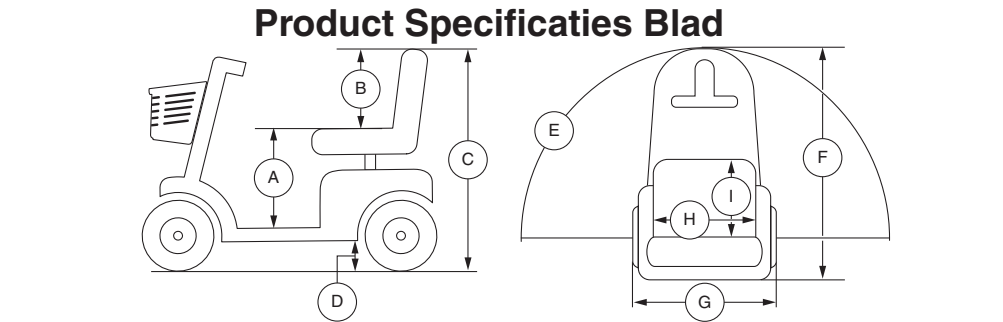




Model Nummer	3-wiel: 73; 4-wiel: 74
Klasse	A
Maximale belasting	147 kg (325 lbs.)
Snelheid (Max) ¹	US/Canada: 7,5 km/h (4,7 mph) Internationaal: 6,5 km/h (4 mph)
Bodemvrijheid ²	3- en 4-wiel: 76,25 mm (3 in.) bij midden koetswerk 38 mm (1,5 in.) bij transaxle
Draaicirkel ²	3-wiel: 914 mm (36 in.) 4-wiel: 1283 mm (50,5 in.)
Lengte ²	3-wiel: 1067 mm (42 in.) 4-wiel: 1092 mm (43 in.)
Breedte ²	3- en 4-wiel: 540 mm (21,25 in.)
Banden	3-wiel: Voorkant: 203 mm (3 in. x 8 in.) solide 4-wiel: Voorkant: 229 mm (3 in. x 9 in.) solide 3- en 4-wiel: Achterkant: 229 mm (3 in. x 9 in.) solide
Afstand per laadbeurt ^{1, 4}	3-wiel: (18 Ah) Variabele tot 20,5 km (12,75 miles) (18 Ah vergroot bereik) Variabele tot 25,5 km (16 miles) 4-wiel: (18 Ah) Variabele tot 19 km (12 miles) (18 Ah vergroot bereik) Variabele tot 23 km (14,5 miles)
Gewicht zonder accu's ⁵	3-wiel: 41,75 kg (92,75 lbs.) 4-wiel: 44 kg (100 lbs.)
Zwaarste component Voorkant geraamte bij demontage (Voorstuk)	3-wiel: 16,25 kg (35,75 lbs.) 4-wiel: 20 kg (44 lbs.)
Stoel	Type: Vouwbaar plastic Materiaal: Zwart Vinyl Breedte: 432 mm (17 in.) Diepte: 432 mm (17 in.) Gewicht: 10 kg (23 lbs.)
Aandrijving	Achterwielaandrijving, gesloten transaxle, 24 Volt DC motor
Remsysteem	Elektromagnetische remmen
Accu's ³	Type: Twee 12 volt, gesloten loodzuur, niet-lekbaar, diepe cyclus Capaciteit: 18 Ah
Accu pack gewicht ⁶	18 Ah accu pack: 12,5 kg (27,5 lbs.) 18 Ah vergroot bereik accu pack: 14,5 kg (31,75 lbs.)
Lader	18 Ah: 2 amp Externe lader 18 Ah vergroot bereik: 3,5 amp Externe lader
Vrijloop operational kracht	Minder dan 60 N
Bedieningskracht van aandrijfbesturing	Minder dan 5 N
Maximaal toegestane helling	10,5% (6°)
Maximum Klimcapaciteit per Obstakel (Oplopend/Aflopend)	50 mm (2 in.)
Hoogte van zitting to dek	3- en 4-wiel: 432 - 457 mm (17 - 18 in.)
Zithoogte	3- en 4-wiel: 355 mm (14 in.)
Totale hoogte	3- en 4-wiel: 889 - 914 mm (35 - 36 in.)
Gemeten geluidsniveau (A-gewogen)	Minder dan 65 dB

¹ Varieert door het gewicht van de gebruiker, de soort ondergrond, accu sterkte (Ah), accu capaciteit, accu conditie, en de conditie van de banden. Deze specificatie kan onderhevig zijn aan een verschil van +10%, -5%.

² Als gevolg van fabricage verschillen en constante verbeteringen aan het product, kunnen deze specificaties afwijken tot (+ of -) 3%.

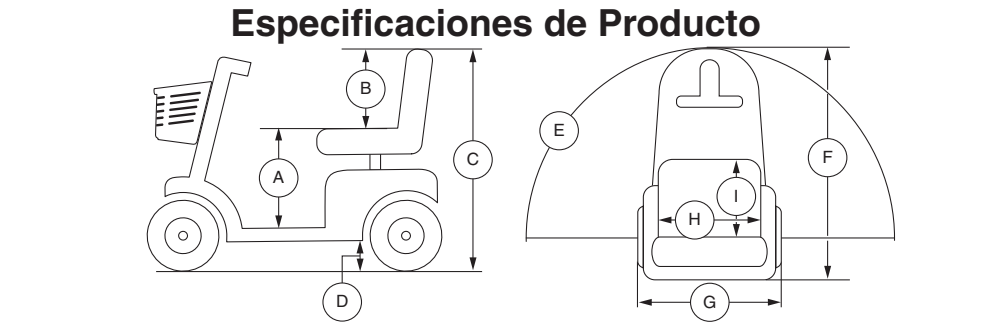
³ AGM, Gel-Cell of hybride gel-type (Hybride gel wordt gedefinieerd als Nano Silicagel elektrolyt met scheidingslagen van hoge kwaliteit glasmat) vereist. Zie III. "Accu's en het laden."

⁴ Getest overeenkomstig ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sectie 4 & ISO 7176-4 richtlijnen. De resultaten zijn afgeleid van een theoretische berekening gebaseerd op batterij specificaties en aandrijflijn prestatie. De testen zijn uitgevoerd onder maximum gewicht.

⁵ Inclusief standaard zitting.

⁶ Gewicht van de batterij kunnen variëren, afhankelijk van fabrikant.

LET OP: Dit product voldoet aan alle geldende ANSI/RESNA, ISO 7176-serie, en EN12184 normen. Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden veranderd.



Números de modelo	3-ruedas: 73; 4-ruedas: 74
Clase de uso	A
Capacidad de carga	147 kg (325 libras)
Velocidad (máx) ¹	US/Canada: 7.5 km/h (4.7 mph) Internacional: 6.5 km/h (4 mph)
Distancia al suelo ²	3- y 4-ruedas: 76.25 mm (3 pulgadas) a mediados de marco 38 mm (1.5 pulgadas) a la transeje
Radio de giro ²	3-ruedas: 914 mm (36 pulgadas) 4-ruedas: 1283 mm (50.5 pulgadas)
Longitud total ²	3-ruedas: 1067 mm (42 pulgadas) 4-ruedas: 1092 mm (43 pulgadas)
Anchura total ²	3- y 4-ruedas: 540 mm (21.25 pulgadas)
Tipo de rueda	3-ruedas: Frontal: 203 mm (3 pulgadas x 8 pulgadas) macizas 4-ruedas: Frontal: 229 mm (3 pulgadas x 9 pulgadas) macizas 3- y 4-ruedas: Posterior: 229 mm (3 pulgadas x 9 pulgadas) macizas
Autonomía por carga ^{1, 4}	3-ruedas: (18 Ah) Hasta 20.5 km (12.75 millas) (18 Ah rango extendido) Hasta 25.5 km (16 millas) 4-ruedas: (18 Ah) Hasta 19 km (12 millas) (18 Ah rango extendido) Hasta 23 km (14.5 millas)
Peso total sin paquete de baterías ⁵	3-ruedas: 41.75 kg (92.75 libras) 4-ruedas: 44 kg (100 libras)
Pieza más pesada una vez desmontado (sección frontal)	3-ruedas: 16.25 kg (35.75 libras) 4-ruedas: 20 kg (44 libras)
Asiento estándar	Tipo: Moldeado Material: vinilo negro Anchura: 432 mm (17 pulgadas) Profundidad: 432 mm (17 pulgadas) Peso: 10 kg (23 libras)
Sistema automotor	Tracción posterior, transeje sellado con motor CC de 24 voltios
Sistema de frenos dual	Recuperación y electromecánico
Requisitos de las baterías ³	Tipo: Dos 12V, ácido de plomo sellado, no derramable, ciclo profundo Tamaño: 18 Ah
Peso del paquete de baterías ⁶	18 Ah paquete de baterías: 12.5 kg (27.5 libras) 18 Ah rango extendido paquete de baterías: 14.5 kg (31.75 libras)
Cargador de batería	18 Ah: 2 amp Cargador externo 18 Ah ango extendido: 3.5 amp Cargador externo
Fuerza operativa rueda libre	Inferior a 60 N
Fuerza de operación del control de conducción	Inferior a 5 N
Inclinación máxima	10.5% (6°)
Cap. máx. de sortear obstáculos (ascendente/descendente)	50 mm (2 pulgadas)
Altura del asiento a la plataforma	3- y 4-ruedas: 432 - 457 mm (17 - 18 pulgadas)
Altura del asiento	3- y 4-ruedas: 355 mm (14 pulgadas)
Altura total	3- y 4-ruedas: 889 - 914 mm (35 - 36 pulgadas)
Nivel sonoro (ponderado con A)	Inferior a 65 dB

¹ Varía según el peso del usuario, el tipo de terreno, la capacidad de las baterías (Ah), el estado y carga de las baterías, los motores, el tipo de regulador, el tipo de ruedas y su estado. Esta especificación puede variar en un +10%, -5%.

² Debido a márgenes de fabricación y a las continuas mejoras en los productos, esta especificación puede variar en un (+ o -) 3%.

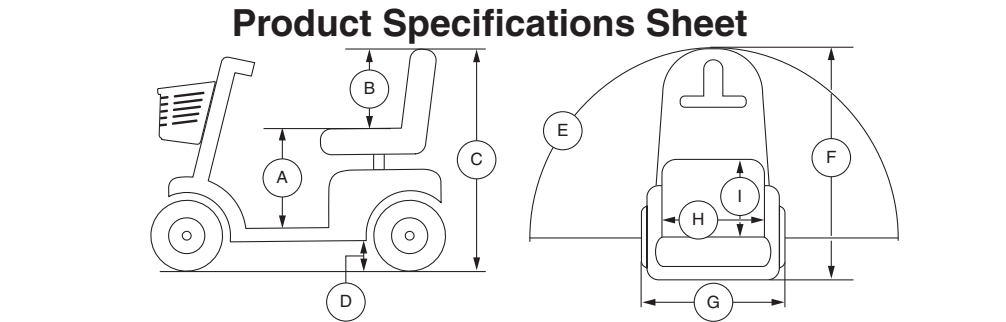
³ Se necesario de tipo AGM, Gel-Cell o Gel híbrido (El Gel híbrido se definido como electrolito de gel de silíce con separadores de alfombras de vidrio de alta calidad). Consulte el capítulo III, "Baterías y su carga".

⁴ Probado de conformidad con ANSI/RESNA, WC Vol. 2, Sección 4 y normativa ISO 7176-4. Resultados derivados del cálculo teórico basado en las especificaciones de batería y el rendimiento del sistema de conducción. Pruebas realiza das con la capacidad de peso máxima.

⁵ Incluye asiento estandar.

⁶ El peso de las baterías puede vatiar según el fabricante.

NOTA: Este producto cumple con todas las normas ANSI/RESNA, la serie ISO 7176, y normas EN12184. Todas las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.



Model Numbers	3-wheel: 73; 4-wheel: 74
Class	A
Weight Capacity	325 lbs. (147 kg); 23 stone 3 lbs.
Speed (Maximum) ¹	US/Canada: 4.7 mph (7.5 km/h) International: 4 mph (6.5 km/h)
Ground Clearance ²	3- and 4-wheel: 3 in. (76.25 mm) at mid-frame 1.5 in. (38 mm) at motor
Turning Radius ²	3-wheel: 36 in. (914 mm) 4-wheel: 50.5 in. (1283 mm)
Overall Length ²	3-wheel: 42 in. (1067 mm) 4-wheel: 43 in. (1092 mm)
Overall Width ²	3- and 4-wheel: 21.25 in. (540 mm)
Tires	3-wheel: Front: 3 in. x 8 in. (203 mm) solid 4-wheel: Front: 3 in. x 9 in. (229 mm) solid 3- and 4-wheel: Rear: 3 in. x 9 in. (229 mm) solid
Range Per Charge ^{1, 4}	3-wheel: (18 Ah) Up to 12.75 miles (20.5 km) (18 Ah Extended Range) Up to 16 miles (25.5 km) 4-wheel: (18 Ah) Up to 12 miles (19 km) (18 Ah Extended Range) Up to 14.5 miles (23 km)
Total Weight Without Batteries ⁵	3-wheel: 92.75 lbs. (41.75 kg) 4-wheel: 100 lbs. (44 kg)
Heaviest Pieces When Disassembled (Front Section)	3-wheel: 35.75 lbs. (16.25 kg) 4-wheel: 44 lbs. (20 kg)
Standard Seating	Type: Folded Material: Black Vinyl Width: 17 in. (432 mm) Depth: 17 in. (432 mm) Weight: 23 lbs. (10 kg)
Drive System	Rear-wheel drive, sealed transaxle, 24-volt DC motor
Dual Braking System	Regenerative and electromechanical
Battery Requirements ³	Type:Two 12-volt, sealed lead-acid, non-spillable deep-cycle Size: 18 Ah
Battery Pack Weight ⁶	18 Ah battery pack: 27.5 lbs. (12.5 kg) 18 Ah Extended Range battery pack: 31.75 lbs. (14.5 kg)
Battery Charger	18 Ah: 2 amp off-board charger 18 Ah Extended Range: 3.5 amp off-board charger
Freewheel Operational Force	Less than 60 N
Drive Control Operational Force	Less than 5 N
Maximum Rated Slope	6° (10.5%)
Maximum Obstacle Climbing Ability (Ascending/Descending)	2 in. (50 mm)
Seat to Deck Height	3- and 4-wheel: 17 - 18 in. (432 - 457 mm)
Seat Height	3- and 4-wheel: 14 in. (355 mm)
Overall Height	3- and 4-wheel: 35 - 36 in. (889 - 914 mm)
Measured Sound Level (A-weighted)	Less than 65 dB

¹ Varies with user weight, terrain type, battery amp-hour rating (Ah), battery charge, battery condition, tire type and tire condition. This specification can be subject to a variance of +10%, -5%.

² Due to manufacturing tolerances and continual product improvement, this specification can be subject to a variance of (+ or -) 3%.

³ AGM, Gel-Cell, or Hybrid Gel (Hybrid Gel is defined as Nano Silica Gel Electrolyte with High Quality Glass Mat Separators) type required. See III. "Batteries and Charging."

⁴ Tested in accordance with ANSI/RESNA, WC Vol 2, Section 4 & ISO 7176-4 standards. Results derived from theoretical calculation based on battery specifications and drive system performance. Test conducted at maximum weight capacity.

⁵ Includes standard seat.

⁶ Battery weight may vary based on manufacturer.

NOTE: This product conforms to all applicable ANSI/RESNA, ISO 7176 series, AS/NZS 3695.2, and EN12184 standards. All specifications subject to change without notice.

Document Information: Rev D/November 2019



INFIB 3254

The image contains two technical diagrams of a tractor seat. The left diagram is a side view showing the seat's profile with dimensions: A (seat height), B (seat back height), C (total height), and D (seat base height). The right diagram is a rear view showing the seat's width and backrest with dimensions: E (backrest height), F (total height), G (seat width), H (seat back width), and I (seat back depth).

③

- 1 Varie en fonction du poids de l'utilisateur, type de terrain, du format (Ah), de l'état et du niveau de charge
des batteries et de l'état des pneus. Cette spécification est sujette à une variation de +10%, -5%.
- 2 En fonction des exigences de fabrication et des améliorations apportées au produit, il se peut que cette
spécification fluctue de (+ ou -) 3%.
- 3 Type AGM, Gel-Cell ou Gel hybride (Le Gel hybride est défini comme électrolyte de gel de silice nano avec
des séparateurs de tapis de verre de haute qualité) requis. Voyez la section III. "Batteries et recharge".
- 4 Test selon la norme ANSI/RESNA, WC Vol 2, Section 4 & ISO 7176-4 standards. Résultats théoriques
obtenus à partir des calculs basés sur les spécifications des batteries et du système d'entraînement.
- 5 Testé au poids maximal permis.
- 6 Incluant siège standard.
- Le poids des batteries peut varier en fonction du fabricant.

- 1 Variiert mit dem Benutzergewicht, Geländetyp, Batteriestärke (Ah Auslegung), Batterieladezustand,
2 Batteriezustand und Reifenzustand. Können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) 10%, minus (-)
3 5% abweichen.
4 Aufgrund von Herstellungstoleranzen und der kontinuierlichen Produktverbesserung können die Daten
5 dieser Spezifikation um plus (+) oder minus (-) 3% abweichen.
6 AGM-, Gel-Cell- oder Hybridgel-Typ (Hybridgel ist definiert als Nano-Silica-Gel-Elektrolyt mit hochwertigen
7 Glasmatten-Separatoren) erforderlich. Siehe III. „Batterien und Aufladung.“
8 Nach Standard ANSI/RESNA, Elektrorollstuhl Vol. 2 Kapitel 4 & ISO 7176-4 geprüft. Die Ergebnisse
9 wurden durch Kalkulation der Batteri Spezifikationen und der Leistung des Antriebs-System theoretisch
10 erreicht. Der Test wurde mit maximaler Gewichts-Kapazität durchgeführt.
11 Einschließlich Standardsitz.
12 Gewicht der Batterie kann nach Hersteller variieren.

- 1 Variabile a seconda del peso dell'utente, della tipologia del fondo stradale, dello stato di carica e di usura
2 delle batterie, e delle condizioni dei pneumatici. Le misure possono variare fino a +10%, -5%.
3 A causa delle tolleranze di produzione e al continuo miglioramento del prodotto, la presente specifica può
4 essere soggetta ad una variazione pari a (+ o -) 3%.
5 È richiesto AGM, gel-cella o gel ibrido (Gel ibrido è definito come elettrolita di gel di silice nano con
6 separatori in vetro di alta qualità). Vedere il paragrafo III. "Batterie e ricarica".
7 Testato in conformità con gli standard ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sezione 4 & ISO 7176-4. Risultati derivati
8 da calcoli teorici basati sulle specifiche delle batterie e sulle prestazioni del sistema di trazione. Test
9 condotto alla massima capacità di carico.
10 Comprende sedile standard.
11 Il peso della batteria può variare a seconda del produttore.

NOTE: Ce produit est conforme à toutes les normes ANSI/RESNA, ISO 7176 Serie, et EN12184 applicables. Toutes les spécifications sont sujettes aux changements sans préavis.

HINWEIS: Dieses Produkt entspricht allen geltenden ANSI/RESNA, ISO 7176-Serie, und EN12184-Standards. Alle Werte können sich ohne Hinweis ändern.

NOTA: Questo prodotto è conforme a tutte le normative ANSI/RESNA, ISO 7176 Series, e Norme EN12184. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.